



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 24 Νοεμβρίου 2021
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2021/0370(NLE)

14301/21
ADD 1

AELE 111
EEE 93
N 141
ISL 86
FL 88
MI 882
ECO 131

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	22 Νοεμβρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 712 final - ANNEX I
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας ΕΟΧ (Οδηγία για τα προϊόντα καπνού)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 712 final - ANNEX I.

συνημμ.: COM(2021) 712 final - ANNEX I



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 22.11.2021
COM(2021) 712 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη
Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II
(Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας ΕΟΧ**

(Οδηγία για τα προϊόντα καπνού)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. [...]

της [...]

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («η συμφωνία ΕΟΧ»), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2014/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την κατασκευή, την παρουσίαση και την πώληση προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων και την κατάργηση της οδηγίας 2001/37/ΕΚ¹, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 150 της 17.6.2015, σ. 24, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ΕΟΧ.
- (2) Η κατ' εξουσιοδότηση οδηγία 2014/109/ΕΕ της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση του παραρτήματος II της οδηγίας 2014/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση της βιβλιοθήκης των εικονογραφικών προειδοποιήσεων που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τα προϊόντα καπνού² πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ΕΟΧ.
- (3) Η οδηγία 2014/40/ΕΕ καταργεί την οδηγία 2001/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία ΕΟΧ και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία ΕΟΧ.
- (4) Η Νορβηγία θα πρέπει να διατηρήσει την προσαρμογή της στην οδηγία 2001/37/ΕΚ όσον αφορά τα «προϊόντα καπνού που λαμβάνονται από το στόμα», όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 8 της οδηγίας 2014/40/ΕΕ.
- (5) Δεδομένης της προσαρμογής όσον αφορά το προϊόν που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 8 της οδηγίας 2014/40/ΕΕ και με βάση τις ιδιαίτερες εθνικές περιστάσεις που υποστηρίζονται από στατιστικά στοιχεία σχετικά με τους κινδύνους για την υγεία που συνδέονται με τη χρήση καπνού που λαμβάνεται από το στόμα και τις συνήθειες χρήσης του, η Νορβηγία θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να επιτρέψει την εναλλακτική πρόσθετη προειδοποίηση για την υγεία για τα προϊόντα καπνού που λαμβάνονται από το στόμα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο γ) της παρούσας απόφασης.
- (6) Επομένως, το παράρτημα II της συμφωνίας ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

¹ ΕΕ L 127 της 29.4.2014, σ. 1.

² ΕΕ L 360 της 17.12.2014, σ. 22.

³ ΕΕ L 194 της 18.7.2001, σ. 26.

Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 3 (Οδηγία 2001/37/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XXV του παραρτήματος II της συμφωνίας ΕΟΧ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32014 L 0040**: Οδηγία 2014/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την κατασκευή, την παρουσίαση και την πώληση προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων και την κατάργηση της οδηγίας 2001/37/EK (ΕΕ L 127 της 29.4.2014, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 150 της 17.6.2015, σ. 24, όπως τροποποιήθηκε με:

- «**32014 L 0109**: Κατ' εξουσιοδότηση οδηγία 2014/109/ΕΕ της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 2014 (ΕΕ L 360 της 17.12.2014, σ. 22).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Στο άρθρο 5 παράγραφος 1, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, η φράση «έως τις 20 Νοεμβρίου 2016» αντικαθίσταται από τη φράση «το αργότερο έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../... της ... [παρούσα απόφαση]».
- β) Στο άρθρο 6 παράγραφος 4 και στο άρθρο 7 παράγραφος 13 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
«Στις περιπτώσεις που αφορούν παραγωγούς και εισαγωγείς στα κράτη της ΕΖΕΣ, η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ εισπράττει τυχόν τέλη που επιβάλλει η Επιτροπή.»
- γ) Όσον αφορά τη Νορβηγία, στο άρθρο 12 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
«Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων εθνικών περιστάσεων που υποστηρίζονται από στατιστικά στοιχεία σχετικά με τους κινδύνους για την υγεία που συνδέονται με τη χρήση καπνού που λαμβάνονται από το στόμα και τις συνήθειες χρήσης του, τα προϊόντα καπνού που λαμβάνονται από το στόμα τα οποία διατίθενται στην αγορά της Νορβηγίας μπορούν να φέρουν την ακόλουθη εναλλακτική προειδοποίηση υγείας:
‘Αυτό το προϊόν καπνού αυξάνει τον κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στο έμβρυο και εμβρυϊκού θανάτου’»
- δ) Στο άρθρο 15 παράγραφος 13, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, η φράση «20 Μαΐου 2019» αντικαθίσταται από τη φράση «δεκαέξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../... της ... [παρούσα απόφαση]».
- ε) Στο άρθρο 16 παράγραφος 3, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, η φράση «20 Μαΐου 2019» αντικαθίσταται από τη φράση «δεκαέξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../... της ... [παρούσα απόφαση]».
- στ) Η απαγόρευση που ορίζεται στο άρθρο 17 δεν ισχύει για τη διάθεση στην αγορά της Νορβηγίας του προϊόντος που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 8. Η Νορβηγία

απαγορεύει την εξαγωγή του προϊόντος που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 8 σε όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της παρούσας συμφωνίας, εξαιρουμένης της Σουηδίας·

- ζ) Στο άρθρο 30 οι λέξεις “τις 20 Μαΐου 2017”, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, αντικαθίστανται από τα εξής: “ένα έτος μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ για την ενσωμάτωση της οδηγίας 2014/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στη συμφωνία ΕΟΧ”.

Στο άρθρο 30 στοιχεία α) και γ) οι λέξεις “τις 20 Μαΐου 2016”, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, αντικαθίστανται από τα εξής: “την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ για την ενσωμάτωση της οδηγίας 2014/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στη συμφωνία ΕΟΧ”.

Στο άρθρο 30 στοιχείο β) οι λέξεις “τις 20 Νοεμβρίου 2016”, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, αντικαθίστανται από τα εξής: “έξι μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ για την ενσωμάτωση της οδηγίας 2014/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στη συμφωνία ΕΟΧ”.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2014/40/ΕΕ, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 150 της 17.6.2015, σ. 24, και της κατ’ εξουσιοδότηση οδηγίας 2014/109/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας ΕΟΧ*.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...].

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο/Η Πρόεδρος

[...]

Οι Γραμματείς

της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

[...]

* Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.